District heating pipes - Bonded single and twin pipe systems for buried hot water networks - Surveillance systems



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

		This Estonian standard EVS-EN 14419:2019 consists of the English text of the European standard EN 14419:2019.	
Standard on jõustunud sellekohas avaldamisega EVS Teatajas	e teate	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.	
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 16.10.2019.		Date of Availability of the European standard is 16.10.2019.	
Standard on kättesaadav Standardikeskusest.	Eesti	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.	

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 23.040.07

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2019

EN 14419

ICS 23.040.07

Supersedes EN 14419:2009

English Version

District heating pipes - Bonded single and twin pipe systems for buried hot water networks - Surveillance systems

Tuyaux de chauffage urbain - Systèmes bloqués de monotubes et bitubes pour les réseaux d'eau chaude enterrés - Systèmes de surveillance

Fernwärmerohre - Werkmäßig gedämmte Verbundmantelrohrsysteme für erdverlegte Fernwärmenetze - Überwachungssysteme

This European Standard was approved by CEN on 12 August 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Com	tents	Page
Euroi	pean foreword	3
	oduction	
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	5
4	Basic functional requirements	5
5	Manufacture of measuring elements	6
6	Manufacture of pipe elements with measuring elements	7
7	Assembly of measuring elements in field	9
Anne	ex A (informative) Principal function	11
Anne	ex B (informative) Principal parts of a measuring section	12
Anne	ex C (normative) Technical documentation	13
Anne	ex D (normative) Loop test by pipe manufacturer	16
	ex E (normative) High voltage test by pipe manufacturer	
Anne	ex F (informative) Quality control programme	19
Anne	ex G (normative) Loop test in field	21
Anne	ex H (normative) Measuring of the electrical insulation resistance in field	22
Anne	ex I (informative) Waste treatment and recycling	23
Biblio	ography	24
		25

European foreword

This document (EN 14419:2019) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 107 "Prefabricated district heating and district cooling pipe systems", the secretariat of which is held by DS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 14419:2009.

In comparison with the previous edition, the main changes in this new edition of EN 14419 are:

- editorial changes to the new structure of standards prepared by the Technical Committee CEN/TC107;
- Annexes A, B, F and I are informative. Annexes C, D, E, G and H are normative;
- terms and definitions from Clause 3 have been moved to EN 17248.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This document is a supplement to:

- EN 253, District heating pipes Bonded single pipe systems for directly buried hot water networks —
 Factory made pipe assembly of steel service pipe, polyurethane thermal insulation and a casing of
 polyethylene
- EN 448, District heating pipes Bonded pipe systems for directly buried hot water networks Factory made fitting assemblies of steel service pipes, polyurethane thermal insulation and a casing of polyethylene
- EN 488, District heating pipes Bonded single pipe systems for directly buried hot water networks —
 Factors made steel valve assembly for steel service pipes, polyurethane thermal insulation and a casing of
 polyethylene
- EN 489-1, District heating pipes Bonded single and twin pipe systems for directly buried hot water networks Part 1: Joint casing assemblies and thermal insulation for hot water networks in accordance with EN 13941 1
- EN 13941-1, District heating pipes Design and installation of thermal insulated bonded single and twin pipe systems for directly buried hot water networks Part 1: Design
- EN 13941-2, District heating pipes Design and installation of thermal insulated bonded single and twin pipe systems for directly buried hot water networks Part 2: Installation
- EN 15632-1:2009+A1:2014, District heating pipes Pre-insulated flexible pipe systems Part 1: Classification, general requirements and test methods
- EN 15632-4, District heating pipes Pre-insulated flexible pipe systems Part 4: Bonded system with metal service pipes; requirements and test methods
- EN 15698-1, District heating pipes Bonded twin pipe systems for directly buried hot water networks —
 Part 1: Factory made twin pipe assembly of steel service pipe, polyurethane thermal insulation and one
 casing of polyethylene
- EN 15698-2, District heating pipes Bonded twin pipe systems for directly buried hot water networks —
 Part 2: Factory made fitting and valve assembly of steel service pipes, polyurethane thermal insulation and
 outer casing of polyethylene

5

EN 17248, District heating and district cooling pipe systems — Terms and definitions

1 Scope

This document specifies requirements and test methods for surveillance systems for directly buried hot water networks in accordance with EN 13941-1 and EN 13941-2.

This document specifies requirements for the manufacture of measuring elements, for the manufacture of factory made bonded pipe, fitting and valve assemblies with measuring elements as well as for the assembly of the measuring elements in the field.

All requirements and recommendations described in this document are based on the experience gained with existing surveillance systems and their principle function.

The specific requirements given are only valid for electrical wire based surveillance systems forming an integral part of the pipes, valves, fittings and joints.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 61557-2, Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1 000 V a.c. and 1 500 V d.c. — Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures — Part 2: Insulation resistance

EN 17248, District heating and district cooling pipe systems — Terms and definitions

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions are given in EN 17248.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp

Basic functional requirements

4.1 Dependency of manufacturer of pipe elements

The function of a surveillance system with similar measuring elements shall be independent of any manufacturer of pipe elements and of any Manufacturer of joints for pipe systems. 5 T

4.2 Performance

The surveillance system shall be able to perform:

- detection of moisture:
- detection of deviations;
- detection of multiple deviations;
- detection of disorders:
- location of moisture:
- location of disorders.